

Buch

Frage im SUF-Fragebuch	Mhd. Bezugsvokal	Transkription Teuthonista	Transliteration
2.1 Aufnahmeort	A	būx	
2.3Ba Spottnamen der Ortsbewohner und der Leute der Nachbarorte	ONN	gyōds ⁱ	
2.3Bc Main	ei	mē 1) mā E.	
4.3Baa Stadt	a ^d	sdad ^h	
4.10 Kirchweih	WO	kū ^h wā	
4.10Bc Dorf	o	øde ² v 2) nasd	
4.10Bd Dörfer	ö	dö ² v ²	
6.1 Vieh (Kollektivbez.), alle Tiere im Stall	i ^d	ø wouB	
6.1Ba Viecher	i	vīk ²	
6.2 Bulle (männl. Zuchttier)	WO	bulu ^o	
6.4 Ochse (kastriertes Tier)	o	ogs ⁱ	
6.4Ba einen schönen Ochsen	MO	lu sōnd ogs ⁱ ogs ^h	
6.4Bb die Ochsen	MO	ogs ^h	
10.3 Kalb	a	kū alu (kalb) ^h → ius heum feld	
10.4 Kälber	e	o	
10.5 Kälblein	e/ë	moggalz x	
12.1 Kalb tränken, an der Kuh tut man es ...	WO	ysayuu ^o 2) man	
12.8 Kuh	uo	kū ^h u	
12.9 Kühe	üe	kū ^h u ^x	

būx

		3.Sg.	
14.5 Stimme der Kuh	WO 2)	mūd ^h 1) blegy 1.Pl.	
14.7 schreien	î	shāj ug də rūm	
14.8 geschrien	MO	ø wəub	
18.3 Horn	o ^d	he ² n	
18.3Ba Hörnlein	MO	hē ² nld	
18.4 Hörner	ö	hō ² nz	
22.2 Striegel	i	šdrič ^h l	
22.5 Bürste	ü	bū ² šdy	
26.9 melken	ë	ma ² lgy nach tu	ius kowm. feld
26.10 gemolken/gemelkt?	MO	gəmolgy	
28.1/(338.2) Melkgefäß (Eimer)	ei	ām ²	
28.3 seihen	î	grāi ² d	
28.5 Seihtuch/Womit tut man das?	WO	sāi ² iz	
32.1 Rahm	ou	tām ogšobud ^h ... abgeschöpft	
34.2 Quark	WO	wāi ² z kħās	
34.3 Käse	ae	kħās	
36.1 Geiß	ei	għe ² s	
36.2 Geißen	MO	għe ² sh	
36.5 Bock	o	għes bog ^h	
36.6 Böcke	MO	bōgh ^h	
38.2 Schaf	â 1) šov ¹ 2) bed ² s		
38.3 Schafe	MO	id ¹)	
42.9 weibliches Schwein vor dem Werfen	WO	sāu	

4 ~~ħādu~~ ^{ħadde}

~~sugplex~~

2) \bar{e} \bar{e} E. \rightarrow zu 44.3

2) gligalk 'kl. Hühner' \rightarrow zu 48.2

44.1 weibliches Schwein nach dem Werfen	WO	mudzrāy
44.3 männl. Zuchttier/Eber	WO	\bar{e} \bar{e} bəz \rightarrow bōgs EE
46.4 Fleischgefäß	WO	šdūxol
46.5 Fleischdose	WO	būgfu
46.7 Borste	o	buzdu
46.8 Borsten	MO	buzdu
46.8Wd Fleischsuppe	WO	2) vüazdsabm / grēdl 1) subm
46.8We Fleisch kochen	WO	gəkhoxd
46.8Wi frisch gekochtes Fleisch	WO	šbind
46.8Wh Senf	ë	semby
48.1 Huhn + Genus	uo MO	hend feun.
48.2 Hühner	MO	hājna
48.3 Haushahn	WO	gōgə
50.6 Flügel	ü ^d	rlühx ^d
50.7 Feder	ë ^d	vādan
50.10 Nest	ë ^d	nasd
52.4 Gans	a	gōf
52.5 Gänse	e MO	gens
60.1 Hund	u ^d	hund ^d
60.2 Hunde	MO	hünd ^d
60.3 Hündlein	MO	hündlx
62.1 unsere Katze	a	una khadz
62.2 unsere Katzen	a	unare khadz

64.3 Heu/erster Schnitt	öu	hǟj st	
66.2 mähen	ae	näus mān	hauun. hinaus...
66.3 gemäht	ae	gäm̄d	
66.7 Sense	ë	sansu	
70.5 Gabel	a ^d	gōwl ^{voal NV höñwun}	
76.2 laden	a ^d	2) layx 1) äugzelđ	
76.3 geladen	a ^d	gəlōđu	
80.1 Pflug	uo	bylūx	
80.2 Pflüge	üe	bylūx	
86.8Bb Quecke/hartnäckiges Unkraut im Acker	wo	gragy	
88.1 Getreide	ei	gədrēd	
88.2 Roggen/Korn?	o wo	k̄uzu	
88.3 Weizen	ei	wēs	
88.4 Gerste	ë	gašdu	
88.5 Hafer	a	hōwə	
88.9 säen	ae	näus sān	
88.10 gesät	ae	grād	
90.1 Samen	â	s̄imz	
90.6 Sichel/Schneidstrumpf	wo	1) s̄ixl 2) šdumby	
90.7 Sense mit Korngestell	wo	gədrēdsawu	
92.1 (aus)ruhen	uo	äusru	
96.3 dreschen	ë	draš	
96.4 gedroschen	mo	gədrošu	

2) budsmil → zu 98.5

sugg.

98.2 Stroh	ô	2) ydřō yšdráx E.
98.5 (Putz)Mühle	ü ^d	1) windváxa
98.6 (Getreide)Sieb	i ^d	sib
102.1 vierrädriger Wagen für Heu	wo	ledavóh ^t y
102.5 Wagen	a ^d	wóh ^t y
102.6 Wagen/Wägen (Pl.)	a ^d	wáh ^t y
104.3 einrädriger Karren aus Blech/Schubkarren	wo	rgóblu
106.4 Rad	a ^d	rōd ^u
106.5 Räder	e ^d	rēd ^z
106.6 Rädchen Sg.	MO	rādl ^z
106.6Baa Rädchen Pl.	MO	id.
120.6 Mist	i ^d	mísl
122.3 Jauche	wo	2) jáuh ^t y 3) misdálm
124.1 Zaun	û	dsáu
124.1Ba Zäune	iu	dsóču
126.10 Steg	ě ^d	šděx
128.1 Bach + Genus	a ^d	1) bōx m. 2) baxla 3) grōm
128.3 Weg	ě ^d	wáx
128.5 Straße	â	šdřots
130.1 Wiese	i ^d	wísh
134.7 Fisch	i ^d	víš Sg. = Pl.
136.1 Flachs	a	vlag ^s

3) misdálm zu 122.3

136.2 Hanf	a	hau ^y
138.2 Wa in den Wald gehen/hinaus/hinein Holz?	o ^d SYN	nāus hōldz wāxy
138.11 der lange Ast	a ^d	de lag y a ^d
140.8 ein hoher Baum	ou	hōx ^g bām
142.9 Laub	ou	lāb
142.9Bb Baum	ou	bām
142.9Bbb Bäume	öu	. id.
142.9Bbbb Bäumlein (Sg.)	MO	bāmle ^x
142.9 Bbbbb Bäumlein (Pl.)	MO	. id.
142.10 Wurzel	u	wuəd ^f l
144.1 Rinde	i	rind ^y
146.6 er sagt es nur euch	SYN	se ^d s blos eūs
148.3 Beil	ī	1)bāi l 2)ba ^d l ^x
148.5 Keil	ī	kha ^ī l
156.1 heben	e ^d	khe ^b na ^d tu hōmēn
160.6 Prügel	ü ^d	brūy ^f l
160.7 Pfahl	a ^d	1)b ^v g ^l 2)f ^d ig ^f l
162.4 Nagel	a ^d â	hōk ^x l
162.5 Nägel	e ^d	nēt ^f l

162.7Ba Hammer	a	hamə
168.1 Apfel	a	əþəfə
168.2 Äpfel	e	əþəfə
170.4 Birne	i	bɪrn
170.8 Stiel	ɪd	ʃtɪl
172.1 Kirsche	i	id.
172.2 Kirschen	i	kɪrʃən
172.3 blühen	üe	blǖ <small>nach tñ</small>
172.11 Nuss	u	nuß
172.12 Nüsse	MO	nüs
172.15 wachsen	a	gəwəχsə <small>nach Mv können</small>
172.16 gewachsen	a	gəwəχsə
172.17 wächst	MO	wegəd
174.2 Johannisbeere	e ^d wo	johannas bēə
174.5Ba Himbeere	e ^d wo	him -
174.5Bb Brombeere	e ^d wo	brown -
174.5Bd Hagebutte	WO	hiyən
180.6 Wein	î	wāj
180.11Wa Weinberg	WO	wājbeŋ
180.12Wa Weinlese	WO	ø wouB
180.12We Träubel	WO	drōjwəl
182.6 Stube	u ^d	ʃdum

182.6Bc Stuben	MO	i d.
182.6Bd Stüblein	ü ^d	šdūblx
182.8 Keller	ë	k'älz
182.9 Höhe	œ	hȫ
184.1 Gewölbe	e	gəwölbə k'älz
184.4 Stiege/Treppe im Haus aus Holz	ë	bödү řdix
188.2 Tor	o ^d	dúz
188.8 Stall	a	šdqł
190.4 Streue/Was legt man dem Vieh unter?	öu	šdrē (e)
190.9 das alte Haus	û	daſ galdz häus
190.10 alte Häuser	MO	a ldü hō̄jsz
194.1 Kopf	o ^d	k'g'b'y
194.2 Köpfe	ö	k'g'b'y
194.8 das geschieht dir recht	i	daſ gř̄ids faxd
196.7 Kamm	a	k'hām
196.8 kämmen	MO	k'hemə ^{nach} t'ma
196.9 Zopf	o	dr̄g'b'y
196.10 Zöpfe	ö	dr̄g'b'y
198.2Ba hören	œ	hȫz̄n
198.2Bb hörst (2. Sg)	MO	hȫz̄d

198.3 taub/ wenn jmd. schlecht hört	WO	dab hō̄tad
198.5 Auge	ou	ḡx
198.6 er hat blaue Augen	SYN	blā̄az ā̄w̄y
198.7 seine Augen sind braun	SYN	/ nicht gefragt → ius kowm. feld
198.8 Äuglein	öu ou	ā̄xl̄
198.8 Bd einäugig	WO	āḡx
200.3 Hirn	i ^d	hī̄zn
200.3Ba Stirn	i ^d	ſdī̄z n
200.4 lesen	ē	lā̄s̄n nachtu
202.5 er sieht nichts	SYN	da s̄ixd n̄igs
204.3 niesen	ie	ñ̄is
204.5 Bart	a	b̄ēz̄d̄ h̄
204.7 Zahn	a	d̄f̄(ā)
204.8 Zähne	e	d̄sē
204.9 Loch	o ^d	l̄ox̄
204.10 Löcher	ö	l̄ȫt̄z̄
206.1 Maul	û	mâ̄yl
206.6 schlechte Zähne	ē	ſlaxd̄z d̄s̄ē
206.9 Kinn/Kiefer?	i	k̄hin
206.10 Arm	a ^d	ḡ̄m
208.2 Nacken	WO	2) ḡeniḡ h̄ 1) aygy '11 sugg.

208.6 ich bin gesund	u	ik bin gr <u>a</u> nd
208.4 Man kann nicht immer still sein	SYN WO	2) m <u>a</u> kha u <u>e</u> d üma r <u>u</u> k <u>a</u> ld y → - lais gr <u>a</u> ij
210.5 Das Wetter ist schön geworden	œ ë	das wad <u>a</u> ù sö w <u>o</u> ðn
212.6 Hand	a	h <u>e</u> nd
212.6 Baa Händlein	MO	1) h <u>e</u> ndl <u>x</u> 2) b <u>a</u> ds <u>u</u> rl <u>x</u>
212.7 Hände	e	h <u>e</u> nd
214.10 Fuß	uo	v <u>u</u> s
214.11 gute Füße	uo üe	g <u>ü</u> dz v <u>u</u> s
216.2Ba Bein	ei	b <u>e</u>
216.4Bd Die Beine tun mir weh	uo ê	2) di b <u>e</u> ð <u>e</u> ñ <u>a</u> ns we / wi <u>z</u> E.
216.5 gehen (Inf.)	MO	gi <u>z</u>
216.9 er geht in die Schule	SYN	da ged nai di fül

getrennt
↓

218.3 Geh weg!	MO	ge <u>wag</u> h
220.4 Herz	ë	had <u>s</u>
224.4 Warze	a ^d	w <u>æd</u> z <u>y</u> tw <u>æd</u> z <u>y</u>
226.4 Hochzeit	ô î	h <u>o</u> ch <u>z</u> it <u>x</u>
226.5 heiraten	WO	h <u>ä</u> c <u>j</u> an
228.6 Mann	a ^d	m <u>ø</u>
228.8 Weib	î	w <u>â</u> i <u>b</u> Negativ
228.9 Weiber	î	w <u>â</u> i <u>b</u> er
228.10 Frau	ou	v <u>ø</u> g <u>y</u>
230.8 Sarg	WO	s <u>a</u> e <u>x</u>
230.11 Friedhof	WO	g <u>o</u> d <u>z</u> ag <u>z</u> E. v <u>ri</u> ð <u>h</u> ou <u>y</u>
232.9 Knecht	ë ^d	g <u>y</u> a <u>x</u> d
234.1 Magd	a â	m <u>ø</u> d
234.2 Mägde	MO	m <u>ø</u> d <u>u</u>
234.3 Gesinde	WO	o
234.5 Lohn	ô	l <u>ø</u> n <u>u</u>
234.7 (ver)dienen	ie	v <u>ø</u> d <u>id</u> Rot.
236.2 Schmitte	i	sm <u>id</u> u
236.3 Lehrer	ê	l <u>ø</u> r <u>ø</u>
240.7 Kind	i ^d	k <u>h</u> ind
240.8 Sie hat lauter böse Kinder	oe SYN	k <u>h</u> in <u>z</u>

244.1 Dürft ihr schon rauchen	ou SYN	dē̄nt ī so räx
244.4 Wa Ich habe den Wagen mit anschieben helfen	ë SYN	ix hē uñ mid mñs s̄ib
246.1 Kirche	i	k̄i:z h̄y
246.4 Ich würde auch gehen, wenn ich Zeit hätte	ī SYN	2) ix dē̄d ā̄ gen wen ix drāid h̄ed 1) -giyad -
248.2 tief	ie	d̄iv
250.1 beten	ë	bädy nach bñu
252.10 glauben	ou öu	gleb
252.11 Das habe ich nie geglaubt	MO SYN	das he ix w̄ gagleb
254.2 Teufel	iu	dǟvl

254.7 Wir wollen lieber heimgehen	ie ei	g̊iyəd ůs̊ heim 1) -ham EE.
254.9 Hier sind wir daheim	ei	2) d̊ix heim / 2) haem
258.10 Floh	ô	ẙlō
258.11 Flöhe	oe	ẙlō
260.4Bb Ameise	wo	ā midsu
260.8 Frosch	o ^d	k̊roš
260.9 Frösche	ö	k̊roš
260.12 Maus	û	māus
260.12Bf Mäuse	iu	mō̊js
262.1 Fuchs	u	yug̊s
262.2 Füchse	ü	yügs
262.10 Hase	a ^d	th̊os
262.13 Fell	ë	val
264.6 Vogel	o ^d	vōh̊x̊l̊
264.7 Vögel	ö ^d	vōh̊x̊l̊
264.9 Der Vogel <u>kann</u> fliegen	ie	kha g̊ẙlik
266.2 Spatz	a ^d	čbōd̊s
266.8 Be regnen	ë	g̊erāx̊ẙd̊ Part.
270.9 Himmel	i	himl̊
272.3 Heute ist <u>ein</u> schöner Tag	a ^d SYN	hāid̊ es̊ ɔ̊ ſōẘ d̊ox

272.6Bb Nebel	ë ^d	näwl
274.3 es friert mich	SYN	mix gefrods
276.9 Schnee	ê	šn̩ia
280.6 Mond	â	mōnd ^h
280.7 Stern	ë	ſtan
280.9 Sonne	u	sund
284.3 Woche	o	wøh ^y
284.4 Wochen	o	id.
284.5 Monat + Genus	â	mōnat ^h māth + hehr.
284.6 Jahr	â	jōχ
286.2 Frühling	WO	vřāj ^g χ
286.3 Sommer	u	sum ^a
286.4 Herbst	e	herbsts ^h -a-
286.5 Winter	i	wind ^g
286.9Wb vorgestern	WO	vūsg ^g esdən
292.7 heute	iu	hāid
292.8 morgen	o	mōgn ^h y
292.9 gestern	WO	gesdən
300.4 Das war <u>eine große Freude</u>	öu	g grōsz vred
310.6Bg hinten	i	hin ^g du
310.6Bk oben	o	ōm
310.6Bk unten	u	un ^g du

312.2 Rose	ô	<i>rōsə</i>	
312.7 Blume	uo	<i>blūmə</i>	
312.7Wa Blumen	uo	<i>id.</i>	
312.8 Blümchen Sg.	üe MO	<i>blümən̩ə</i>	
312.8Wb Blümchen Pl.	üe MO	<i>id.</i>	
314.5 Er kommt heute nicht	o	<i>də kʰūməl tʰēd̥ id̥</i> <i>n̩ed̥</i>	
314.10Wb Ich mag aber nicht kommen	o MO	<i>iχ m̩ɔx w̩ecl̥</i> <i>g̩p kʰum</i>	
316.2 Nadel	â	<i>n̩ödl̥</i>	
316.4 Schere	ae	<i>ſā</i>	
316.6 Faden	a ^d	<i>v̩öd̥y</i>	
316.7 Fäden	ä	<i>v̩äd̥y</i>	
316.8 (ein)fädeln	WO MO	<i>āi v̩ädl̥</i>	
318.7 nähen	ae	<i>v̩līgh</i>	
318.9 stopfen	o	<i>ſ̩d̥ob̥y</i>	
320.1 Naht	â	<i>n̩öd̥t̥</i>	
320.7 (ein)säumen	öu ou	<i>āi ſ̩äym̥</i>	
320.8 Saum	ou öu	<i>ſ̩äym̥</i>	

hagyd (Hauf)

322.10 Seife	ei	seɪfə
322.10Bd sieden	ie	sɪdə 'Person'
324.8Ba Seil	ei	seɪl
324.12 feucht	iu	1) vœ̯ç̯d 2) dœ̯b
328.8 Das würde ich anders machen	a MO 1)	2) des dœ̯d ix ana̯š maxy -maxed-
330.2 Man muss fest reiben, sonst wird es nicht sauber	ü SYN	mɔ̯ mus ſhub daɔ̯s ſaʊws weɔ̯d
330.9 Wir können das nicht	ü	daɔ̯s kʰöims ned
332.1 Welchem hast du geholfen	MO	wan hɔslu kʰɔlru
332.5 Das ist mir gleich	MO	daɔ̯s miə wuɔ̯d
332.5Ba Tut mir leid, dass ich dir nicht helfen konnte	MO	dud mi lajd daɔ̯s iks da ned kʰaly khund

332.6 Es hat so sein müssen	MO	z̄ had so müs sāj t̄kām
336.2 Zuber/Gelde/Worin hat man Wäsche gewaschen?	WO	d̄sūw̄z
338.1 Kübel	WO	k̄hāw̄l 'kleiner'
340.6 Kartoffel	WO	aðl̄b̄ȳl
342.8 rote Rübe	WO	r̄ed̄z r̄um
344.4Ba Gurke	WO	guiḡȳ
346.4 Bohnen	WO	b̄ōn̄z
346.5 Spinat	WO	šbiuḡd
346.8Bc Der Salat ist <u>schön grün</u>	oe üe	d̄z d̄zal̄l̄d̄ ēs s̄ȫ gr̄ǟ
350.2 Brot	ô	ɔ̄br̄d̄ ɔ̄br̄ūd̄ E.
360.8Be Hut	uo	h̄ud̄
362.10 Strumpf	u	šdr̄üm̄b̄ȳ
362.11 Strümpfe	ü	šdr̄üm̄b̄ȳ
362.12 Ferse	ëd̄	v̄as̄ū
364.1Ba Stiefel	i	šdiyl̄
366.5 Deine Hosen sind voller Dreck	ōd̄ ë	d̄aī h̄os̄ū ī vol̄a draḡū

368.1 Ärmel	e	ärmel
368.6 Das kann ich nicht tragen	MO	das kann ich ned gadrox
370.5 breit	ei	bred
370.6 breiter	ei	breda
370.11 heiß	ei	heis
370.15 groß	ö	grös / gräse.
372.3 klein	ei	gle
372.5 zäh	æ	dza
374.3 Er darf nicht stehen, sondern er muss liegen	MO	lasdux ned ſdē, z hilex hilex
382.6 Die Milch steht auf dem Tisch	MO	die milch ſded auu dir
382.7 Tisch	id	dir
382.8 Tische	MO	id.
382.9 Glas	a	glös
382.11 Gläslein Sg.	ä	gläsel
382.11Wa Gläslein Pl.	MO	id.

386.1 Tür	ü	dü̞z
388.5Ba Der Schlüssel ist aus Eisen	ü	z ä̞is̞e n̞a ſl̞iſ̞l̞
388.6 Fenster	ë	væn̞d̞a
388.7 Fenster Pl.	MO	i d̞.
388.11 (Stuben)Boden	o ^d	2) bō̞du̞ 1) bu̞ad̞y EE.
388.12 Böden	ö	bō̞du̞
390.4 Stuhl	uo	ſd̞u̞l̞
390.5 Stühle	üe	ſd̞u̞l̞
392.4 Ofen	o ^d	2) övn̞ 1) u̞-hād̞ 3) EE.
392.5 Öfen	ö ^d	övn̞
392.5Ba Öfelein	MO	övæl̞x
392.6 Feuer	iu	vɔ̞i̞h̞ə
394.3 brennen	e	brend̞ n̞acl̞ t̞u̞
398.6 essen	ë	aš̞y n̞acl̞ t̞u̞
400.9 Das mag ich gern	MO	daſ̞ mɔ̞x̞i̞k̞ ga̞n̞
404.7Bd Klöß	ô	glō̞s̞
404.7Bd Klöße	oe	glō̞s̞
406.1 Gib mir ein bisschen Salz	a	ga̞m̞a z̞wey ſold̞s̞

406.9 Fleisch	ei	vleſ̄ y	
408.1 sieden/kochen	ie	gəkhok	nach HV küren
408.10 braten	â	gəbrød	nach HV können
408.13 Braten	â	brødu	
412.1Ba Nudel	u ^d	nüdl	
416.2 Wurst	u	vüiz̄d	
416.3 Würste	ü	id.	
418.8 trinken	i	driyggy	
418.9 getrunken	MO	gədruygy	
426.7 Er hat nichts zu tun	uo	ə had n̄iḡ d̄s dnuz	
434.5 Ich muss ihm schreiben	î	ix musz̄ fr̄äb	
436.3 Großvater	WO	gb̄d	
436.5 Großmutter	WO	ḡm̄d	
436.7 Bruder	uo	br̄d̄z	
436.11 Schwester	e	swesdz	
440.1 Taufpatin	WO	bād̄iñ	
440.2 Taufpate	WO	bād̄	
446.2 Wem hast du das gesagt?	MO	wau hasdn̄ das ḡsḡxd	

446.3 Ba Wie heißt er?	MO	wi hēsdu dā̄
447.5 Wa Hilf mal schieben	SYN	hal̄y z ma lōm
448.1 eins	ei	ēs
448.2 zwei	ei	ds wē
448.4 drei	î	drā̄i
448.6 vier	ie	vī̄d
448.8 fünf	ü	vūmb̄
448.9 sechs	e	seḡs
448.10 sieben	i	sī̄m
448.12 acht	a	ā̄x d
450.1 neun	iu	uō̄i
450.3 zehn	e ê	2) d̄f̄ ē 1) d̄sā̄ E.
450.4 elf	ei	elv
450.6 zwölf	e	d̄swō̄l̄y
458.5 träumen	öu ou	d̄rēm
464.5 Das <u>kann</u> ich dir schon <u>geben</u>	ë MO	1) das khēn ik dis gaga p̄gagab

464.6 Er hat ihm viel gegeben.	MO	a hæduz vɪl gām	
464.6Ba Er gab es mir	MO	wədʒ ma gām	
470.6 reden/Tiere können nicht ...	e ^d	blāudz / 2) rēd səg.	
472.2 erzählen/ein Märchen tut man den Kindern ...	e	e ^d dəl 3.Sy.	
476.6 laufen	ou	läv nəd əv wñren	
476.7 gelaufen	MO	gələv	
476.7Bc er läuft	öu	leyd	
476.7Bd Wo lauft ihr denn hin?	MO	wo ländz ðen hɪn	
476.7Wa ich laufe	MO	ix läv	
476.7Wb du läufst	MO	leyd	
476.7We er läuft	MO	leyd	
476.7Wf wir laufen	MO	läv	
476.7Wg ihr lauft	MO	lävd	
476.7Wh sie laufen	MO	läv	
478.1 Wo ist der Dialekt genauso?	A	/ nirgends → ius kəm.feld	

		Lichtenstein (e-a- Untodialekt) blütend + schüchtern es gelöst	
478.2 Wo etwas anders?	A	ius locum. feld	
478.3 Wo ist der Dialekt deutlich anders?	A	Gereuth Flüssbach ius locum. feld	
480.6 Sprache	â	ÜbröX	
480.7 Ich mag nicht mehr	MO	ix möx nims	2 Punkte!
480.8 Jetzt sind wir fertig	e MO	2) jed's sigma ve ² dix 1) hindsa - E.	